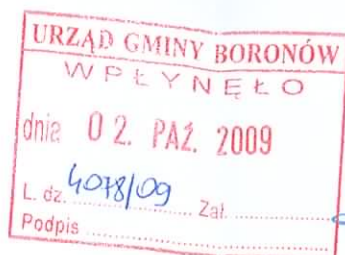


STAROSTA LUBLINIECKI
ul. Paderewskiego 7
42-700 LUBLINIEC
WOŚ.6224-012/09



Lubliniec, dnia 30.09.2009r.

DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz.1071 z późn. zm.), art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b, art. 122 ust. 1 pkt 3, art. 127 ust. 1,5, art. 128 ust. 1, art. 131 ust. 1,2, art. 132 ust. 1,2,3, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego dnia 02.09.2009r. przez Gminę Boronów znak OŚiZP-6210/1/2009 z dnia 01.09.2009r. w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego dla Gminy Boronów na wykonanie przekroczeń siecią kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Hucisko i Grojec pod dnem rzeki Liswarty w km 90+184, 91+090, 91+790, 92+000 oraz po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego z udziałem zainteresowanych stron

o r z e k a m

- I. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego dla Gminy Boronów, ul. Dolna 2, 42-283 Boronów na wykonanie przekroczeń siecią kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Hucisko i Grojec pod dnem rzeki Liswarty:
 - w km 90+184 metodą przewiertu sterowanego horyzontalnego („PC-1”);
 - w km 91+090 metodą przecisku hydraulicznego (dwukrotne przekroczenie „PC-4A” i „PC-4B”);
 - w km 91+790 metodą przecisku hydraulicznego („PC-6”);
 - w km 92+000 metodą przecisku hydraulicznego („PC-7”).
- II. Udzielając pozwolenia wodnoprawnego ustalám następujące warunki i obowiązki dla uprawnionego podmiotu wymienionego w punkcie I niniejszej decyzji:
 1. wykonanie robót zgodnie z dokumentacją techniczną;
 2. wykonanie przekroczenia pod rzeką Liswartą w km 90+184 metodą przewiertu sterowanego (rura przewodowa - typ TS ϕ 250 mm (SDR11)) na głębokości 1,47 m pod dnem cieku w rurze ochronnej PE100 ϕ 355mm (SDR 17); L = 48,0 m z uwzględnieniem jego zamulenia na rzędnej wierzchu rury osłonowej 281,83 m n.p.m;
 3. wykonanie przekroczenia pod rzeką Liswartą w km 91+ 090 („PC-4A”) metodą przecisku (rura przewodowa – PVC ϕ 200) na głębokości 1,86 m pod dnem cieku w rurze ochronnej stalowej 355,6×8; L = 16,0 m z uwzględnieniem jego zamulenia na rzędnej wierzchu rury osłonowej 285,34 m n.p.m;
 4. wykonanie przekroczenia pod rzeką Liswartą w km 91+ 090 („PC-4B”) metodą przecisku (rura przewodowa – PE100 ϕ 90) na głębokości 1,61 m pod dnem cieku w rurze ochronnej stalowej 193,7×8; L = 16,0 m z uwzględnieniem jego zamulenia na rzędnej wierzchu rury osłonowej 285,59 m n.p.m;
 5. wykonanie przekroczenia pod rzeką Liswartą w km 91+790 metodą przecisku (rura przewodowa – PVC ϕ 160) na głębokości 1,28 m pod dnem cieku w rurze ochronnej stalowej 323,9×8; L = 14,50 m z uwzględnieniem jego zamulenia na rzędnej wierzchu rury osłonowej 290,06 m n.p.m;

6. wykonanie przekroczenia pod rzeką Liswartą w km 91+000 metodą przecisku (rura przewodowa – PVC ϕ 160) na głębokości 1,26 m pod dnem cieku w rurze ochronnej stalowej 323,9x8; L = 14,50 m z uwzględnieniem jego zamulenia na rzędnej wierzchu rury osłonowej 290,08 m n.p.m;
 7. uporządkowania terenu po zakończeniu robót na koszt inwestora (przywrócenie do stanu pierwotnego);
 8. wykonania oznakowań miejsc przekroczeń rzeki Liswarty betonowymi słupkami;
 9. wykonywania prac w obrębie rzeki Liswarty, po wcześniejszym powiadomieniu administratora w/w cieku o terminie rozpoczęcia prac;
 10. prowadzenia prac związanych z wykonaniem przejścia pod dnem rzeki pod nadzorem pracownika Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie;
 11. powiadamiania administratora cieku o wystąpieniu awarii sieci kanalizacji sanitarnej w obrębie przekroczeń;
 12. dostarczenia dokumentacji geodezyjnej powykonawczej przedmiotowych przejść do Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie w terminie miesiąca od zakończenia inwestycji;
 13. ponoszenia wszelkich kosztów w stosunku do osób trzecich w związku z wykonaniem pozwolenia wodnoprawnego.
- III. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.) nie ustala się czasu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych.

Podstawą wydania niniejszej decyzji stanowił: „Operat wodno-prawny na przekroczenie rzeki Liswarty projektowaną kanalizacją sanitarną dla miejscowości Hucisko i Grojec gmina Boronów” opracowany przez inż. Leszka Stachyrę i A. Koroluka – EKO-KONSULTING – PROJEKT CONSEKO S.A., ul. Wiedeńska 114, 30-147 Kraków w miesiącu sierpniu 2009r.;

UZASADNIENIE

Dnia 02.09.2009r. do Starostwa Powiatowego w Lublińcu wpłynął wniosek Gminy Boronów, ul. Dolna 2, 42-283 Boronów znak OŚiZP – 6210/1/2009 z dnia 01.09.2009r. w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego dla Gminy Boronów na wykonanie przekroczeń siecią kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Hucisko i Grojec pod dnem rzeki Liswarty w km 90+184, 91+090, 91+790, 92+000.

W toku prowadzonego postępowania administracyjnego Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, Zarząd Zlewni Górnej Warty z/s w Skęczniewie w piśmie znak NZS-ZZ/5333/507/09 z dnia 21.09.2009r. nie wniósł uwag do realizacji zamierzonego przedsięwzięcia.

Jednocześnie dnia 24.09.2009r. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie w piśmie znak CZ-DK-444a/L/70/2638-2577/09 z dnia 23.09.2009r. wniósł o ujęcie w decyzji zapisu dotyczącego:

- wykonania poszczególnych przejść zgodnie z projektem;

3.

- prace związane z wykonaniem przejścia pod dnem rzeki należy prowadzić pod nadzorem pracownika Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie;
- w terminie 1-go miesiąca od skończenia inwestycji należy dostarczyć dokumentację geodezyjną powykonawczą w/w przejść do tutejszego zarządu.

Biorąc powyższe pod uwagę, uwzględniając faktyczny i prawny, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

POUCZENIE

Zgodnie z art. 135 ust. 3 w/w ustawy Prawo wodne pozwolenie niniejsze wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzenia wodnego w terminie 2 lat od dnia, w którym pozwolenie stało się ostateczne.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymanym pozwoleniem.

Wydanie pozwolenia wodnoprawnego zwolnione od opłaty skarbowej zgodnie z art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.).

Anna Walaszczyk-Zymierska, inspektor w WOŚRiL



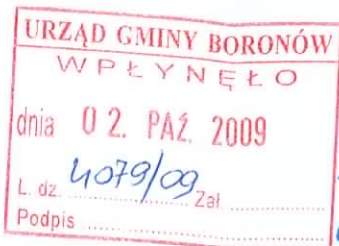
Z up. STAROSTY
Naczelnik Wydziału Ochrony
Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa
mgr inż. Tadeusz Toma

Otrzymują:

1. Gmina Boronów
ul. Dolna 2
42-283 Boronów
2. Regionalny Zarząd Gospodarki
Wodnej w Poznaniu
ul. Grunwaldzka 21
60-783 Poznań
3. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń
Wodnych w Katowicach
Oddział w Częstochowie
ul. Wręczycka 11
42-200 Częstochowa
4. Oswald Myrcik
ul. Grojec 4
42-283 Boronów
5. Krystyna Stroba
ul. Grojec 22
42-283 Boronów
6. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu
Inspektorat Sieradz z/s w Skęczniewie
Skęczniew 57
62-730 Dobra
7. a/a



STAROSTA LUBLINIECKI
ul. Paderewskiego 7
42-700 LUBLINIEC
WOŚ.6224-011/09



Lubliniec, dnia 01.10.2009r.

DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98 poz. 1071 z późn. zm.) art. 37 pkt. 2, art. 122 ust. 1 pkt 1,3, art. 127 ust 1,3,5, art. 128 ust 1, ust. 2 pkt 4, art. 131 ust 1 i 2, art. 132 ust 1,2,3,5, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), art. 180 pkt 2, art. 181 ust. 1 pkt 3, ust. 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008r. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku złożonego dnia 02.09.2009r. przez Gminę Boronów, ul. Dolna 2, 42-283 Boronów znak OŚiZP-6210/1/2009 z dnia 01.09.2009r. w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie wylotu oraz wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych (będących ściekami bytowymi) z oczyszczalni komunalnej typu BIOCLAR-BCT-S dla wsi Hucisko i Grojec zlokalizowanej w Hucisku, gm. Boronów do rzeki Liswarty w km 90+195, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego z udziałem zainteresowanych stron

o r z e k a m

I. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego dla Gminy Boronów, ul. Dolna 2, 42-283 Boronów na:

- 1 wykonanie wylotu kanału PE ϕ 200 mm wprowadzającego oczyszczone ścieki do rzeki Liswarty w km 90+195; rzędna dna 284,50 m n.p.m.;
- 2 wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych (będących ściekami bytowymi) o obciążeniu oczyszczalni wyrażonym równoważną liczbą mieszkańców 380 RLM w ilości $Q_{sr.d} = 40 \text{ m}^3/\text{d}$, $Q_{max.} = 1,19 \text{ dm}^3/\text{s}$, roczna ilość odprowadzanych ścieków $Q = 18250 \text{ m}^3/\text{a}$ z komunalnej oczyszczalni ścieków typu BIOCLAR-BCT-S dla wsi Hucisko i Grojec zlokalizowanej w Hucisku, gm. Boronów do rzeki Liswarty w km 90+195 o parametrach zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 1 (przy RLM poniżej 2000) do Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.) nie przekraczających następujących wartości:

- BZT ₅ [mg O ₂ /l]	- 40
- ChZT _{Cr} [mg O ₂ /l]	- 150
- Zawiesiny ogólne [mg/l]	- 50

II. Zobowiązać podmiot wymieniony w punkcie I niniejszej decyzji do:

- 1 wykonania wylotu zgodnie z dokumentacją techniczną;
- 2 umocnienia skarp rzeki Liswarty w obrębie wylotu i jego obudowanie na powierzchni 4,7 m × 3,0 m korytkami muldowymi (na podbudowie z kamienia łamanego o frakcji 20-50 i grubości 15 cm, zalanej chudym betonem) i płytami wielootworowymi zgodnie z dokumentacją techniczną;
- 3 przywrócenia terenu prowadzonych prac związanych z wykonaniem wylotu po ich zakończeniu do stanu pierwotnego;
- 4 powiadomienia Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem wylotu;

- 5 prowadzenia prac zwianych z wykonaniem wylotu pod nadzorem pracownika Śląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie;
- 6 utrzymywania wylotu w sprawności technicznej;
- 7 nie przekraczania określonych pozwoleniem ilości oraz stanu i składu odprowadzanych ścieków;
- 8 utrzymania w należyтым stanie i ciągłej sprawności sieci kanalizacji sanitarnej, urządzeń oczyszczających i odprowadzających ścieki;
- 9 ograniczania uciążliwości oczyszczalni poprzez jej właściwą eksploatację opartą o instrukcję obsługi;
- 10 przestrzegania reżimu technologicznego oczyszczalni ścieków;
- 11 przyjmowania ścieków do kanalizacji sanitarnej w oparciu o umowy cywilno-prawne gwarantujące dochowanie warunków pozwolenia wodnoprawnego;
- 12 pobierania próbek ścieków odpływających z oczyszczalni ścieków i ich badania w zakresie ustalonym w punkcie I.2. niniejszej decyzji w regularnych odstępach czasu w ciągu roku, tj. z częstotliwością 4 próbki w ciągu roku, a po 2 próbki w następnych latach, jeśli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki (jeśli jedna próbka z dwóch nie spełni tego warunku, w następnym roku należy ponownie pobrać 4 próbki);
- 13 prowadzenia pomiarów ilości ścieków oczyszczonych wprowadzanych do odbiornika za pomocą przelewu trójkątnego zainstalowanego w studzienice betonowej $\phi 1200$;
- 14 potwierdzenia spełnienia wymagań określonych w pkt. I.2. niniejszej decyzji poprzez ocenę jakości ścieków przeprowadzoną zgodnie z przepisami w/w rozporządzenia;
- 15 ustalenia punktu poboru ścieków do badań analitycznych odpływających z oczyszczalni w pierwszej studzienice na rurociągu zrzutowym;
- 16 w przypadku braku zasilania energii elektrycznej trwającym ponad 24 h wykorzystywać posiadany agregat prądotwórczy do podtrzymania właściwej eksploatacji oczyszczalni;
- 17 konserwacji bieżącej rzeki Liswarty w obrębie wlotu oraz na długości 100 mb poniżej wylotu w terminie do końca września każdego roku po uprzednim powiadomieniu administratora rzeki;
- 18 partycypacji w kosztach konserwacji gruntovej rzeki Liswarty na rzecz administratora na długości 100 mb poniżej wylotu, po wcześniejszym uzgodnieniu wysokości partycypacji;
- 19 zagospodarowania osadów ściekowych tj. ustabilizowanego osadu nadmiernego powstałego w niniejszej instalacji poprzez okresowe (ok. 4÷6 razy w ciągu roku) wywożenie ich za pomocą wozów asenizacyjnych na większą komunalną oczyszczalnię ścieków w celu odwodnienia i poddania procesowi końcowego unieszkodliwiania lub odzysku, zgodnie z ustawą o odpadach;
- 20 ponoszenia wszelkich kosztów w stosunku do osób trzecich w związku z wykonaniem pozwolenia wodnoprawnego.

III. Zgodnie z art. 127 ust. 5 w/w ustawy Prawo wodne nie ustala się czasu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie wylotu kanału.

Udziela się pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków do wód na czas określony tj. od daty uprawomocnienia decyzji do dnia 30.09.2019r..

Podstawą wydania niniejszej decyzji stanowił: „Operat wodnoprawny na zrzut ścieków oczyszczonych z oczyszczalni ścieków w Hucisku – gmina Boronów do rzeki Liswarty” opracowany przez inż. Leszka Stachyrę – EKO - KONSULTING – PROJEKT „CONSECO” S.A. z siedzibą w Krakowie, ul. Wiedeńska 114 w miesiącu sierpniu 2009r..

UZASADNIENIE

Dnia 02.09.2009r. do Starostwa Powiatowego w Lublińcu wpłynął wniosek Gminy Boronów, ul. Dolna 2, 42-283 Boronów znak OŚiZP-6210/1/2009 z dnia 01.09.2009r. w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie wylotu oraz wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych (będących ściekami bytowymi) z oczyszczalni komunalnej typu BIOCLAR-BCT-S dla wsi Hucisko i Grojec zlokalizowanej w Hucisku, gm. Boronów do rzeki Liswarty w km 90+195.

W toku prowadzonego postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, Zarząd Zlewni Górnej Warty z/s w Skęczniewie jako strona w toczących się postępowaniach dotyczących regionu wodnego w piśmie znak NZS-ZZ/5333/508/09 z dnia 21.09.2009r. nie wniósł uwag do realizacji zamierzonego przedsięwzięcia jak również korzystania z wód. Jednocześnie wniósł o zamieszczenie w treści decyzji zapisów dotyczących ilości odprowadzanych ścieków komunalnych w ujęciu: Q_{roczne} [m^3/rok], $Q_{\text{śr.d}}$ [m^3/d], Q_{max} [dm^3/s lub m^3/s], wskazania miejsca poboru próbek do badań jakości ścieków oraz obciążenia oczyszczalni wyrażonej równoważną liczbą mieszkańców (RLM).

Ponadto dnia 24.09.2009r. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach, Oddział w Częstochowie będący administratorem rzeki Liswarty w piśmie znak CZ - DK - 444a/L/71/2576/09 z dnia 24.09.2009r. wniósł o zobowiązanie Gminy Boronów do:

- wykonania wylotu zgodnie z projektem;
- powiadomienia tutejszego Zarządu o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem wylotu;
- wykonanie wylotu należy prowadzić pod nadzorem pracownika tutejszego Zarządu;
- utrzymywania wylotu w sprawności technicznej oraz wykonywania konserwacji rzeki w jego obrebie oraz na długości 100 mb poniżej wylotu;
- konserwacja bieżąca ww. odcinka rzeki winna być wykonywana do końca września każdego roku po wcześniejszym powiadomieniu administratora;
- partycypacji w kosztach konserwacji gruntownej rzeki Liswarty na rzecz administratora w ww. odcinku po wcześniejszym uzgodnieniu wysokości partycypacji.

Biorąc powyższe pod uwagę, uwzględniając charakter ścieków komunalnych (będących ściekami bytowymi), jak też stan faktyczny i prawny, orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

POUCZENIE

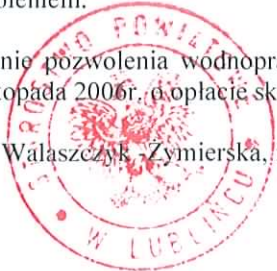
Zgodnie z art. 135 ust. 3 w/w ustawy Prawo wodne pozwolenie niniejsze wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzenia wodnego w terminie 2 lat od dnia, w którym pozwolenie stało się ostateczne.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymanym pozwoleniem.

Wydanie pozwolenia wodnoprawnego zwolnione od opłaty skarbowej zgodnie z art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.).

Anna Wąlaszczyk-Zymierska, inspektor w WOŚRiL



Z up. STAROSTY
Naczelnik Wydziału Ochrony
Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa
mgr inż. Tadeusz Toma

4.

Otrzymują:

- 1 Gmina Boronów
ul. Dolna 2
42-283 Boronów
- 2 Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń
Wodnych w Katowicach
Oddział w Częstochowie
ul. Wręczycka 11
42-200 Częstochowa
- 3 Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
Pion Zasobów Wód
ul. Grunwaldzka 21
60-783 Poznań

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony
Środowiska w Katowicach
Delegatura w Częstochowie
ul. Rząsawska 24/28
42-200 Częstochowa
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
Inspektorat Sieradz z/s w Skęczniewie
Skęczniew 57
62-730 Dobra
3. a/a